



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
18 November 2021
Russian
Original: English

Семьдесят шестая сессия

Второй комитет

Пункт 19 повестки дня

Последующая деятельность по итогам международных конференций по финансированию развития и осуществление их решений

Проект резолюции, представленный заместителем Председателя Комитета Клаудией Мэнсфилд ЛаРу (Доминиканская Республика) по итогам неофициальных консультаций по проекту резолюции [A/C.2/76/L.22](#)

Последующая деятельность по итогам международных конференций по финансированию развития и осуществление их решений

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции [70/192](#) от 22 декабря 2015 года, [71/217](#) от 21 декабря 2016 года, [72/208](#) от 20 декабря 2017 года, [73/223](#) от 20 декабря 2018 года, [74/207](#) от 19 декабря 2019 года и [75/208](#) от 21 декабря 2020 года о последующей деятельности по итогам международных конференций по финансированию развития и осуществлении их решений и свою резолюцию [70/299](#) от 29 июля 2016 года об осуществлении последующей деятельности в связи с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и проведении обзора хода ее реализации на глобальном уровне,

подтверждая свою резолюцию [69/313](#) от 27 июля 2015 года, касающуюся Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года¹, подкрепляет и дополняет ее, способствует переводу предусмотренных в ней задач в отношении средств осуществления в плоскость конкретных стратегий и мер и в которой вновь подтверждается твердая политическая приверженность решению задачи финансирования устойчивого развития и создания благоприятных условий для него на всех уровнях в духе глобального партнерства и солидарности,

напоминая о Международной конференции по финансированию развития, проведенной 18–22 марта 2002 года в Монтеррее, Мексика, Международной конференции по последующей деятельности в области финансирования

¹ Резолюция [70/1](#).



развития для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса, проведенной 29 ноября — 2 декабря 2008 года в Дохе, и третьей Международной конференции по финансированию развития, проведенной 13–16 июля 2015 года в Аддис-Абебе,

подтверждая свою резолюцию 70/1 «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах, а также закреплению результатов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,

подтверждая также Парижское соглашение² и его раннее вступление в силу, обращаясь ко всем сторонам Соглашения с призывом выполнять все его положения и обращаясь к тем сторонам Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата³, которые еще не сделали этого, с призывом как можно скорее сдать на хранение соответственно документы о ратификации, принятии, утверждении или присоединении,

подтверждая далее содержащееся в Аддис-Абебской программе действий заявление о том, что обеспечение гендерного равенства и расширение прав и возможностей всех женщин и девочек, а также полная реализация ими своих прав человека необходимы для обеспечения поступательного, всеохватного и справедливого экономического роста и устойчивого развития,

с большой обеспокоенностью отмечая, что пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19) оказывает серьезное негативное воздействие на состояние здоровья, безопасность и благосостояние людей, а также серьезно нарушает жизнь общества и функционирование экономики и имеет катастрофические последствия для жизни людей и их возможностей в плане получения средств к существованию и что в наибольшей степени от пандемии страдают беднейшие и наиболее уязвимые слои населения, подтверждая стремление вернуться на путь, ведущий к достижению целей в области устойчивого развития, посредством разработки и реализации стратегий устойчивого и всеохватного восстановления для ускоренного осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в полном объеме и содействия снижению риска будущих потрясений, кризисов и пандемий и повышения устойчивости к ним, в том числе посредством укрепления систем здравоохранения и обеспечения всеобщего охвата услугами здравоохранения, и учитывая, что одним из важнейших элементов принятия всеми странами мира ответных мер на основе единства, солидарности, активизации многостороннего сотрудничества и принципа «ни о ком не забыть» является предоставление всем справедливого и своевременного

² Принято в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата в документе [FCCC/CP/2015/10/Add.1](#), решение 1/CP.21.

³ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1771, No. 30822.

доступа к безопасным, качественным, эффективным и недорогим средствам диагностики и лечения COVID-19 и вакцинам от него,

с обеспокоенностью отмечая, что пандемия COVID-19 спровоцировала глубокий экономический кризис в странах всего мира, что как в развитых, так и в развивающихся странах наблюдается значительное сокращение валового внутреннего продукта, что массовые потери рабочих мест и доходов в результате кризиса также привели к резкому увеличению масштабов нищеты во всем мире и росту неравенства, особенно в развивающихся странах, и что экономические последствия пандемии COVID-19 по-прежнему сдерживают возможности многих стран в плане принятия ответных мер, ограничивая их свободу маневра в бюджетно-финансовой сфере и усугубляя их бедственное положение в части задолженности, с удовлетворением отмечая направленную на увеличение объема средств, расходуемых на меры реагирования на пандемию, Инициативу по приостановлению обслуживания долга, утвержденную 15 апреля 2020 года Группой двадцати под председательством Саудовской Аравии и продленную под председательством Италии, и направленный на решение проблемы долговой уязвимости общий механизм урегулирования долговых вопросов по завершении Инициативы по приостановлению обслуживания долга, подтверждая необходимость принятия конкретных, эффективных, инклюзивных, масштабных и предметных практических мер для целенаправленного устранения связанных с пандемией COVID-19 серьезных последствий и проблем, препятствующих полному и своевременному осуществлению Аддис-Абебской программы действий и Повестки дня на период до 2030 года, отмечая мероприятия высокого уровня по финансированию развития в эпоху COVID-19 и в последующий период, которые были совместно проведены правительствами Канады и Ямайки и Генеральным секретарем в онлайн-режиме, и считая при этом, что связанные с Организацией Объединенных Наций неофициальные инициативы, направленные на развитие диалога по вопросам устойчивого, стабильного и всеохватного восстановления в рамках процесса финансирования развития, которые призваны способствовать всестороннему и скоординированному реагированию на пандемию COVID-19 и содействовать послекризисному восстановлению, должны и впредь носить согласованный и всеохватный характер и должны не подменять, а дополнять работу, проводимую соответствующими межправительственными процессами Организации Объединенных Наций,

подтверждая важность усилий по удовлетворению разноплановых потребностей стран, находящихся в особой ситуации, и преодолению трудностей, с которыми сталкиваются такие страны, в частности африканские страны, наименее развитые страны, не имеющие выхода к морю развивающиеся страны и малые островные развивающиеся государства и страны, находящиеся в условиях конфликта и в постконфликтных ситуациях, а также особых проблем, с которыми сталкиваются страны со средним уровнем дохода,

принимая к сведению проведение совещаний по подготовке к форуму Экономического и Социального Совета по последующим мерам в области финансирования развития, например ежегодной выездной встречи Группы друзей Монтеррейского консенсуса,

с удовлетворением отмечая проведение 12–15 апреля 2021 года совещания форума Экономического и Социального Совета по последующим мерам в области финансирования развития,

ссылаясь на согласованные на межправительственном уровне выводы и рекомендации форума⁴, который постановил, что седьмой форум Экономического

⁴ См. E/FFDF/2021/3.

и Социального Совета по последующим мерам в области финансирования развития будет проведен 25–28 апреля 2022 года и будет включать специальное совещание высокого уровня Совета с бреттон-вудскими учреждениями, Всемирной торговой организацией и Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, и напоминая о том, что форум 2022 года рассмотрит необходимость проведения последующей конференции и сообщит в своем итоговом документе свое мнение на этот счет,

ссылаясь также на решение 2017/206 Экономического и Социального Совета от 5 октября 2016 года,

напоминая о проведении 6 и 7 мая 2021 года в онлайн-режиме седьмого созываемого раз в два года совещания высокого уровня Форума по сотрудничеству в целях развития и ссылаясь на его итоговые документы⁵,

напоминая также о проведении 26 сентября 2019 года Диалога на высоком уровне по вопросу о финансировании развития, который состоялся сразу после политического форума высокого уровня по устойчивому развитию под эгидой Генеральной Ассамблеи,

напоминая далее о создании Генеральным секретарем Глобального альянса инвесторов за устойчивое развитие и публикации плана финансирования Повестки дня на период до 2030 года и с интересом ожидая дальнейшего получения обновленной информации о ходе осуществления стратегии Генерального секретаря в области финансирования Повестки дня на период до 2030 года (2018–2021 годы),

вновь подтверждая итоговый документ второй Конференции Организации Объединенных Наций на высоком уровне по сотрудничеству Юг — Юг, которая проходила 20–22 марта 2019 года в Буэнос-Айресе⁶,

подтверждая торжественное обещание, что никто не будет обойден вниманием, подтверждая признание того, что достоинство человеческой личности имеет основополагающее значение, и желание добиться того, чтобы цели и задачи в области устойчивого развития были реализованы в интересах всех стран и народов и всех слоев общества, и вновь подтверждая обязательство приложить все усилия к тому, чтобы в первую очередь оказать помощь самым обездоленным,

вновь обязуясь обеспечить, чтобы ни одна страна и ни один человек не были обойдены вниманием, и сосредоточить усилия на наиболее серьезных проблемах, в том числе путем охвата и обеспечения участия самых обездоленных,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря⁷;
2. *особо отмечает* необходимость содействовать полному и своевременному выполнению Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития⁸;
3. *принимает к сведению* доклад Межучрежденческой целевой группы по финансированию развития⁹ и отмечает, что позитивные сдвиги, пусть и не в одинаковой степени, были зарегистрированы во всех семи областях

⁵ См. E/2021/70.

⁶ Резолюция 73/291, приложение.

⁷ A/76/229.

⁸ Резолюция 69/313, приложение.

⁹ *Financing for Sustainable Development Report 2021* (United Nations publication, 2021).

деятельности, обозначенных в Аддис-Абебской программе действий, констатируя при этом, что в осуществлении сохраняются многочисленные пробелы;

4. *констатирует*, что для борьбы с негативными последствиями пандемии COVID-19 и обеспечения устойчивого, всеохватного и прочного восстановления путем поддержки оживления глобальной экономики важна функционирующая глобальная система финансовой безопасности, в центре которой находится сильный, действующий на основе квот и обеспечиваемый достаточными ресурсами Международный валютный фонд, с удовлетворением отмечает выделение 23 августа 2021 года специальных прав заимствования, эквивалентных 650 млрд долларов, для удовлетворения долгосрочной глобальной потребности в пополнении резервов и предлагает государствам-членам, которые в состоянии это сделать в силу своего сальдо платежного баланса, рассмотреть возможности добровольно перераспределить часть выделенных специальных прав заимствования в пользу уязвимых развивающихся стран в соответствии с национальными законами и нормативно-правовыми актами и отмечает, что приемлемый уровень задолженности и ликвидность могут сыграть важную роль в устойчивом, всеохватном и прочном восстановлении и достижении целей в области устойчивого развития;

5. *с удовлетворением отмечает* согласованные на международном уровне выводы и рекомендации форума Экономического и Социального Совета 2021 года по последующим мерам в области финансирования развития, настоятельно призывает обеспечить их результативное и своевременное осуществление в полном объеме и выражает заинтересованность в дальнейшем участии в оценке прогресса, выявлении препятствий и трудностей в реализации итоговых документов, касающихся финансирования развития, и в практическом применении средств осуществления, содействии обмену уроками, извлеченными из опыта работы на национальном и региональном уровнях, рассмотрении, при необходимости, новых и перспективных тем, актуальных для осуществления этой программы работы, и выработке программных рекомендаций для принятия международным сообществом в рамках предметных согласованных на межправительственном уровне выводов и рекомендаций форума 2022 года;

6. *с удовлетворением отмечает также* в этой связи дальнейшее развитие комплексных национальных механизмов финансирования в поддержку стратегий устойчивого развития, осуществляемых на основе принципа национальной ответственности, в интересах дальнейшей реализации Аддис-Абебской программы действий и в целях эффективной мобилизации широкого круга источников и инструментов финансирования и их увязки с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и максимального использования потенциала всех средств осуществления;

7. *принимает к сведению* подготовленный Председателем Экономического и Социального Совета краткий отчет о работе форума Экономического и Социального Совета 2021 года по последующим мерам в области финансирования развития¹⁰, а также подготовленное Председателем Генеральной Ассамблеи резюме диалога на высоком уровне по вопросу о финансировании развития, состоявшегося 26 сентября 2019 года¹¹;

8. *особо отмечает*, что своевременное и надлежащее планирование форума Экономического и Социального Совета 2022 года по последующим мерам в области финансирования развития имеет первостепенное значение для проведения его основной работы и принятия итогового документа;

¹⁰ A/76/79-E/2021/68.

¹¹ A/74/559.

9. *предлагает* Председателю Экономического и Социального Совета при подготовке к проведению форума 2022 года принять во внимание итоги обсуждений, состоявшихся в ходе Диалога на высоком уровне по вопросу о финансировании развития 2019 года, и подготовленный Председателем Совета краткий отчет о работе форума 2021 года по последующим мерам в области финансирования развития;

10. *напоминает* о том, что решения, касающиеся форума Экономического и Социального Совета по последующим мерам в области финансирования развития, должны быть отражены в согласованных на межправительственном уровне выводах и рекомендациях форума;

11. *отмечает* работу Комитета экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах и первоначальные взносы Индии в целевой фонд добровольных взносов, взнос Норвегии на реализацию проекта с участием многих доноров, направленного на поддержку работы Комитета, его подкомитетов и соответствующей деятельности по укреплению потенциала, а также взносы Европейского союза и других стран в поддержку вспомогательных органов Комитета и настоятельно призывает государства-члены проявить инициативу и внести дополнительные взносы в целевой фонд с целью содействовать участию развивающихся стран в такой работе;

12. *напоминает* о проведении 6–8 октября 2020 года в виртуальном формате Глобального форума по вопросам инфраструктуры 2020 года, предлагает многосторонним банкам развития провести брифинг для государств-членов по итогам работы Форума и вновь заявляет, что Форуму поручено заниматься определением пробелов в области инфраструктуры и потенциала в развивающихся странах, особенно в наименее развитых странах, не имеющих выхода к морю развивающихся странах, малых островных развивающихся государствах и африканских странах, и рассмотрением мер для устранения этих пробелов;

13. *напоминает также* о прогрессе, достигнутом в обеспечении функционирования всех трех компонентов Механизма содействия развитию технологий, и с удовлетворением отмечает создание в рамках Механизма онлайн-платформы 2030 Connect;

14. *напоминает далее* о начале функционирования Банка технологий для наименее развитых стран и призывает государства-члены, а также международные организации, фонды и частный сектор предоставить больший объем добровольных финансовых взносов и технической помощи в целях обеспечения его полномасштабной и эффективной работы;

15. *напоминает* о созыве 4 и 5 мая 2021 года в Нью-Йорке шестого ежегодного многостороннего форума по науке, технике и инновациям в интересах достижения целей в области устойчивого развития, резюме сопредседателей о работе которого¹² помогло внести вклад в работу политического форума высокого уровня по устойчивому развитию и заострить внимание, в частности, на содействии налаживанию связей и контактов между соответствующими заинтересованными сторонами, особенно новаторами, финансистами и другими содействующими сторонами, для преодоления разрыва в уровне технического развития в интересах достижения целей в области устойчивого развития;

16. *напоминает также*, что Аддис-Абебская программа действий представляет собой глобальную рамочную программу финансирования устойчивого развития и является неотъемлемой частью Повестки дня на период до 2030 года, подкрепляет и дополняет ее и способствует переводу задач в отношении средств

¹² См. E/HLPF/2021/6.

осуществления в плоскость конкретных стратегий и мер, которые связаны с ее семью областями деятельности, а именно внутренними государственными ресурсами, частным бизнесом и финансированием на национальном и международном уровнях, международным сотрудничеством в целях развития, международной торговлей как движущей силой развития, задолженностью и приемлемым уровнем задолженности, решением системных вопросов, наукой, техникой, инновациями и наращиванием потенциала, а также данными, мониторингом и последующей деятельностью, и осуществление которых требует принятия последующих мер в этих областях;

17. *вновь заявляет* о том, что государства не смогут реализовать масштабные цели и задачи Повестки дня на период до 2030 года без активизации и расширения глобального партнерства и в отсутствие столь же масштабного комплекса средств осуществления, подтверждает обязательство, лежащее в самой основе Повестки дня на период до 2030 года, — обеспечить, чтобы никто не был обойден вниманием, и обязуется предпринимать больше осязаемых шагов по оказанию поддержки людям, находящимся в уязвимом положении, и наиболее уязвимым странам и в первую очередь помочь самым обездоленным;

18. *отмечает* программные рекомендации Межправительственной группы экспертов по финансированию развития Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и указывает, что эти согласованные программные рекомендации служат вкладом в работу форума Экономического и Социального Совета по последующим мерам в области финансирования развития в соответствии с кругом ведения Межправительственной группы экспертов;

19. *отмечает также*, что для содействия решительным и согласованным глобальным действиям по устранению последствий для сбалансированного и комплексного обеспечения устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах, достижения цели устойчивого, всеохватного и прочного восстановления и направления мира по пути достижения целей в области устойчивого развития к 2030 году необходимо, чтобы меры реагирования на COVID-19 — как внутренние усилия, так и многосторонние действия, а также партнерства с участием многих заинтересованных сторон, включая частный сектор, — были нацелены на поддержку устойчивого развития в среднесрочном и долгосрочном планах, особенно в развивающихся странах, подчеркивает важность увеличения объемов инвестирования и финансирования в тех секторах, которые имеют решающее значение для ускорения процесса реализации Повестки дня на период до 2030 года, Аддис-Абебской программы действий и других согласованных обязательств в поддержку стран в особых ситуациях в условиях пандемии COVID-19, подчеркивает необходимость содействия инвестированию в развитие устойчивой, прочной и качественной инфраструктуры, особенно в развивающихся странах, таким образом, чтобы это давало наибольшую отдачу в социальном, экономическом и экологическом отношении, для повышения стойкости к потрясениям в интересах всеохватного, устойчивого и прочного восстановления и достижения целей в области устойчивого развития и признает важную роль системы развития Организации Объединенных Наций, Всемирного банка и других многосторонних учреждений в выявлении пробелов в потенциале и потребностей в финансировании для реализации проектов по созданию качественной, надежной, устойчивой и прочной инфраструктуры, особенно в развивающихся странах, в рамках действующих инициатив;

20. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят седьмой сессии изложение наметившихся трудностей для обеспечения прочного и устойчивого восстановления после экономических потрясений, вызванных пандемией COVID-19, и основных факторов, способствующих ускоренному восстановлению, в виде ориентированного на практические действия доклада, который был бы актуален для будущих обсуждений в рамках форума Экономического и Социального Совета по последующим мерам в области финансирования развития;

21. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят седьмой сессии пункт под названием «Последующая деятельность по итогам международных конференций по финансированию развития и осуществление их решений».
